

Johann Sebastian  
**BACH**

---

Lobet den Herrn, alle Heiden

BWV 230

Motette

Chor (SATB) und Basso continuo

herausgegeben von / edited by  
Uwe Wolf



Stuttgarter Bach-Ausgaben  
Urtext



---

Carus 31.230/06

# Lobet den Herrn, alle Heiden BWV 230

Psalm 117, 1-2

Johann Sebastian Bach

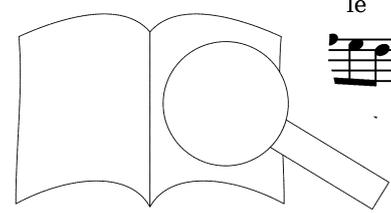
1685–1750

Soprano  
Alto  
Tenore  
Basso  
Organo

Lo - - - - - bet den Herrn, al - - - - - le, al - le Hei - - -  
Lo - - - - - bet den Herrn, al - -  
6/4 6 6 8 7 5 6 4/2 6 5 6 5

- - - - - den, al - le Hei - den, al - - - - - He. - - - - - den, al -  
- le, al - le Hei - - - - - den, al - le, al - - - - - le  
Lo - - - - - bet den Herrn, al - - - - -  
Lo - - - - -  
7 6<sup>b</sup> 6 5<sup>b</sup> 4<sup>b</sup> 3 7 6 5 4 3 7 6 5 4 3

- le, al - - - - - den, al - - - - - le Hei -  
- - - - - - - - - - - den, al - - - - - le Hei -  
- - - - - den, al - - - - - le, al - le Hei - - - - -  
5 2 7 5





19

bet den Herrn, al - le, al - le Hei - - - -

Hei - den, al - - le Hei - - - den, al - le Hei - den, lo - bet den Herrn, al - le

Hei - den, al - - - le Hei - den, lo - bet den Herrn, den Herrn, al - - - le, al - le -

al - le Hei - den, lo - - - - - bet den Herrn, al - - - - le, al - le  
 lo - bet ihn, lo - - - - - bet

22

- den, al - le Hei - den, al - le Hei - - - - den, et ihn, al - le -

Hei - den, al - le Hei - den, lo - bet den Herrn, al - le H-

Hei - - - - den, al - - - - le.

Hei - - - -

25

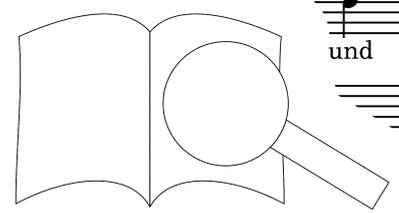
Völ - völ - ker, und prei - set ihn, al - le Völ - ker, und

und prei - - - set ihn, al - le Völ - - - ker, al - le -

und

4 6 6 7 7 # 5\*  
 2 4 3 6 7 5

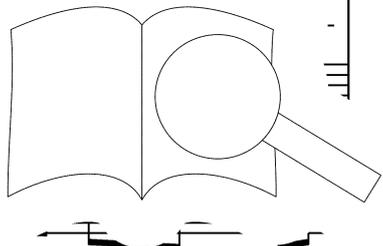
PROBE-PARTITUR  
 Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag



prei - set, prei - set ihn, al - - - - - le Völ - ker, prei - set ihn, al - le, al -  
 Völ - ker, und prei - set ihn, al - le Völ - ker, und prei - set ihn, al - - - -  
 prei - - - set ihn, al - le Völ - - - ker, al - le Völ - ker, und prei - set ihn, al - le  
 und prei - - - set ihn, al - le

- le, al - le Völ - ker, al - - - - - le Völ - ker, und prei - - - - - prei -  
 - - - le Völ - ker, al - le, al - le Völ - ker, - - - - - nn, und prei -  
 Völ - ker, al - - - - - le, al - le Völ - ke. set, prei - set ihn, und  
 Völ - - - ker, al - le Völ - ker, prei - - - set ihn, und

- - - ker, und prei - - - set ihn, al - le,  
 - le Völ - ker, prei - - - set ihn, al - le, al - - -  
 set ihn, al - le, al - le Völ - ker, prei - - -  
 - - set ihn, al - le, al - le Völ - ker, und ]



37

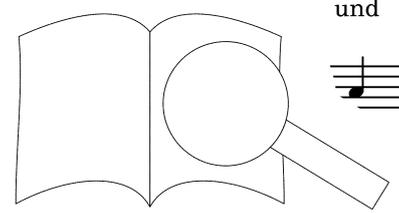
al - - - le, al - le Völ - ker,  
 - - - le, al - - - le, al - le Völ - - - ker, al - - - le  
 - - - le, al - - - le Völ - ker, al - - - le Völ - ker, und  
 al - le, al - - - le Völ - ker, und frei - - - set ihn, al - le, al - - -

40

und frei - - - set ihn, al - le Völ - - - ker, und  
 Völ - ker, und frei - - - set ihn, al - le, al - - - ker, und frei -  
 frei - set, frei - set ihn, und frei - set ihn, al - le, al - - - ker, und frei -  
 - - - le Völ - ker, und frei - - - le, al - le Völ - ker, al - le

43

frei - - - ker, al - - - le Völ - ker, und frei -  
 Lo - - - bet den Herrn, al - le  
 - - - bet den Herrn, al - - - und  
 und frei - set ihn, al - - -



46

set ihn, und prei - set ihn, und prei - set ihn, al - le -  
 Hei-den, und prei - set, prei - set ihn, al - le - Völ - ker, al - le -  
 prei - set ihn, und prei - set ihn, al - le -  
 Völ - ker, al - le Völ - ker, lo - bet den Herrn, al - le  
 prei - set ihn, lo - bet

49

Völ-ker, und prei - set ihn, al - le, al -  
 Völ-ker, al - le Völ-ker, und prei - le, - le -  
 Völ-ker, und prei - set ihn, al - le Völ -  
 Hei - den, und prei - al - le - Völ -

52

- ker, al - le - set ihn, al - le Völ - ker! Lo -  
 Völ - le, al - le Völ-ker, und prei-set ihn, al - le Völ - ker, und  
 - er, al - le Völ - ker, al - le -  
 e Völ - ker, al - le Völ-ker, al -

55

bet den Herrn, al - le Hei - den, und prei - set ihn, al - le Völ -  
 prei - set ihn, al - le, al - le Völ - ker, und prei - set ihn, al - le Völ -  
 prei - set ihn, al - le, al - le Völ - ker, und prei - set ihn, al - le Völ -  
 ker, prei - set ihn, al - le Völ -

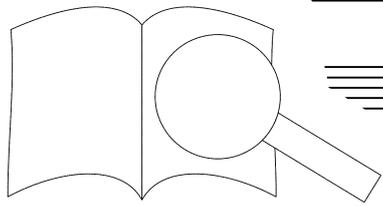
58

ker! Denn sei - ne Gna - de und Wahr - heit wal - tet  
 ker! Denn sei - ne Gna - de und Wahr - heit wal - tet  
 ker! Denn sei - ne Gna - de und Wahr - heit wal - tet  
 ker! Denn sei - ne Gna - de und Wahr - heit wal - tet

63

Gna - de und Wahr - heit wal - tet  
 in sei - ne Gna - de und Wahr - heit wal - tet  
 denn sei - ne Gna - de und Wahr - heit wal - tet  
 ber uns, denn sei - ne Gna - de und Wahr - heit wal - tet

PROBE-PARTITUR  
 Ausgabqualität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag



67

- - - tet ü - ber uns, denn sei - ne Gna -

- - - tet\_ ü - ber uns, denn sei - ne Gna -

wal - - - tet\_ ü - ber uns, denn sei - ne Gna -

wal - - - tet\_ ü - ber uns, denn sei - ne Gna -

71

de und Wahr - heit wal -

de und Wahr - - - heit wal -

de und Wahr - - - heit wal -

de und Wahr - heit wal -

75

- - - ber uns in E - wig - keit,

tet ü - ber uns in E -

- - - tet ü - ber uns in E - wig - keit

wal - tet ü - ber uns in E -

PROBE-PARTITUR

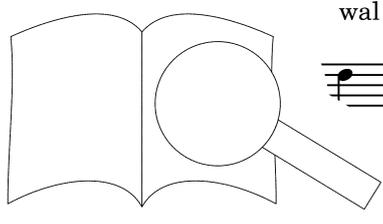
Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

Wahr - heit wal - - - tet ü - ber uns in E - - wig - keit, in

E - wig - keit, sei - ne Gna - de und Wahr - heit wal - tet ü - ber uns in

E - wig - keit, sei - ne Gna - de und Wahr - heit wal - tet ü - ber uns in E - wig - keit, sei - ne Gna - de und Wahr - heit wal - tet ü - ber uns in E - wig - keit,

PROBEPARTITUR  
Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag





96

Wahr - heit wal - tet ü - ber uns in E - - - wig - keit.

- - - wig - keit, in E - - - wig - keit.

Gna - de und Wahr - heit wal - tet ü - ber uns in E - wig - keit.

Gna - de und Wahr - heit wal - tet ü - - - ber uns in E - wig - keit.

99

Al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, — le al -

Al - le - lu - ja, al - - - le al - le -

le al - le - lu -

Al - le - lu - ja, al -

105

le - lu -

lu - ia -

ja, al - le - lu - ja, — al -

ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le -

al - le - lu - ja, — al - le - lu - ja, a<sup>1</sup>

- lu - ja, — al - - le - lu - ja, al -









## Chormusik erleben Jederzeit. Überall.

- Eine App mit den bedeutendsten Chorwerken des 17. bis 20. Jahrhunderts
- Carus-Klavierauszüge, synchronisiert mit hervorragenden Einspielungen bekannter Interpreten
- Coach zum Erlernen der eigenen Chorstimme
- Schnelle und schwierige Passagen können im Slow-Modus geübt werden
- Navigieren und Blättern wie im gedruckten Klavierauszug
- Für Tablet und Smartphone (Android und iOS)

## Experience Choral Music Anytime. Anywhere.

- An app with the top choral works from the 17th to the 20th century
- Carus vocal scores, synchronized with first class recordings by top performers
- Acoustic coach helps you learn your own choral part
- Fast and difficult passages can also be practiced in slow mode
- Page turning and navigation just as in the printed vocal score
- For tablet and smartphone (Android und iOS)



[www.carus-music.com](http://www.carus-music.com)

